

nome alla prima fossa fortificatoria che i costruttori cavarono ad essa in giro ⁽¹⁾, poichè « Khandák » in arabo significa appunto fossato ⁽²⁾.

Interessante assai è la strana descrizione che di questo e delle mura arabe di Candia si legge in Leone Diacono, là dove egli diffusamente tratta del lungo assedio che la città sostenne nel 961 per opera di Niceforo Focà, e del finale assalto cui essa cedette. E siccome i suoi dati costituiscono le uniche notizie che di quelle fortificazioni ci siano state tramandate, non sarà discaro che io riporti testualmente le parole del cronista: « Ἐκ τοῦ θατέρου μὲν γὰρ πλευροῦ τὴν θαλάτταν εἶχε φρουρὰν ἀσφαλῆ· κατὰ θατέρου δὲ ἐπ' ἀγχωμάλου καὶ ἰσοπέδου λίθου ἠρήρευτο, ἐφ' ἣ τὰ γείσα τετραμελίωτο· τὸ δὲ δόμημα καινόν τι προβάλλετο καὶ ἀλλόκυτον, ἐκ χρός γὰρ καὶ τριχῶν αἰγείων καὶ ὑείων συντεταγμένων καὶ ἐπιεικῶς συμπεπιλημένων ἠκοδόμητο. Εὐρὸς τε τοσοῦτον ἔφερεν ὅσον ἀμάξει δύο εὐπειτῶς ἔχειν κατὰ τῶν ἐπάλξεων ἐναλλάξ διοδεύειν περίδρομον, ἐς ὕψος τε ἀποχρώντος ἦρτο. Καὶ προσέτι ταφρεῖαι δύο ἐς εὐρὸς ὅτι μάλιστα καὶ βάζος ἰκνούμεναι περίξ αὐτοῦ ὠρωρύχατο » ⁽³⁾.

Più oltre Leone Diacono descrive l'assalto degli arieti, ed il muro che cede all'impeto loro: « παρὰ τυχόν δὲ ψυμνῶδες ταύτη τὸ μέρος ἢ λίθος λαχούσα ὑπεκίε τε καὶ ἐνεδίδου ὡς μάλιστα... Ὁ δὲ κριὸς τύπτων οὐκ ἀνίη τὸ ἔρυμα, καὶ κατὰ μικρὸν διασπῶν τὴν οἰκοδομίαν ἐς τὸ ἀκριβὲς συμπεπιλημένην οὖσαν καὶ δυσάποσπαστον... Τῆς δὲ φλογὸς ἀναφθείσης καὶ τῶν στρηγιγμάτων ἀντρακωθέντων, δύο πύργοι ὁμοῦ τῇ διαμέτρῳ τούτων δομήματι τοῦ τείχους ἐξαπιναιῶς ἀπορράγνεντες, ὑφίζανόν τε καὶ πρὸς τοῦδαφος κατεφέροντο » ⁽⁴⁾.

Tali notizie tanto più sono preziose per noi, in quanto riescono in certo modo a darci un'idea di quel sistema fortificatorio degli Arabi in Creta, di cui tanto poco sappiamo — sia nel piano di disposizione delle difese, a base di

(1) Tale racconto, a dir vero, è alquanto confuso. — Vi si dice infatti che gli Arabi invasori sbarcarono primieramente sopra uno scoglioso promontorio che per questo appunto chiamavasi Χάραξ (=roccia): Ἀρτί γυν ἐπλησίη καὶ τῷ ἀκροτηρίῳ τῷ Χάρακι κελουμένῳ κατήγετό τε καὶ προσωρμίζετο. (THEOPHANES CONTINUATUS. — *Corpus scriptorum historiae byzantinae*, vol. XLVI; Bonnae, 1838, pag. 75). Segue il cronista narrando come essi cingessero il proprio campo di profonda fossa, e per questo fatto lo chiamassero quindi « Khandak »: Τάφρον μὲν ἔγειραν πρῶτον βαθεῖαν, καὶ χάρακα ἐν ταύτῃ καταπέσαντες (ἐνθα καὶ νῦν λαβὼν τὴν ἐπωνυμίαν ὁ τόπος σώζει τὴν προσηγορίαν, Χάνδαξ ὀνομαζόμενος) ἐκείσε διενυκτέρευον. (Ibidem, pag. 76). Finché un monaco indigeno avrebbe loro indicata altra località assai più opportuna per stabilirvi le loro sedi; ed i Saraceni, colà trasferiti, avrebbero dato mano a fondare e munire una novella città, che parimenti sarebbe chiamata « Khandak »: Τοῖς δ' Ἰσκανοῖς... ἀνὴρ τις ἐκ τῶν ἐρίων τῆς νήσου ἐπικταβάς

μοναχίῳ, ἄλλον ἔφησεν εἶναι τόπον αὐτοῖς πρὸς τε πολιέματος κτίσιν καὶ τῇ λοιπῇ διαρκείᾳ καὶ ἐπικρατείᾳ αὐτῶν. Καὶ ἅμα λαβὼν, τὸν Χάνδακα τούτοις ἀπέδειξεν, ἐνθα καὶ νῦν ἐκτισται ἡ πόλις αὐτῶν... Ἐκ ταύτης οὖν οἶόν τινος ἐξ ἀκροπόλεως ὁρμώμενος, πᾶσάν τε ταύτην τὴν νήσον κατέτρεχον. (Ibidem, pag. 77). (Cfr. SYMEON MAGISTER: Ibidem, pag. 623:... Καὶ ἀπήγαγεν αὐτοὺς εἰς τόπον καλούμενον Χάνδακα, ἐν ᾧ ἡ πόλις τούτων καθιδρύεται... καὶ ταύτην κύκλῳ ἐτάφρευσαν. Ma GEORGIUS PHRANTZES: Καὶ ἅμα λέγων, τόπον θεξιὸν καὶ εὐφυῆ πρὸς πᾶσαν εὐετηρίαν ὑπέδειξε· καὶ ἐν τούτῳ φρούριον ἰδρύσαντες καὶ καλῶς ἀκροπολίσαντες, ὁ καὶ Χάνδακα ὠνόμασαν. Si veda del resto M. AMARI: *Storia dei Mussulmani di Sicilia*. Firenze, 1854, vol. I, pag. 162 segg.).

(2) « Khandak » è chiamata la città anche dal geografo arabo Edrizi († 1166), di cui diremo più avanti.

(3) LEONIS DIACONI: *Historiae*. (*Corpus scriptorum historiae byzantinae*, vol. XXXII). Bonnae, 1828, pag. 11.

(4) Ibidem, pag. 26.